

香港華字日報

年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

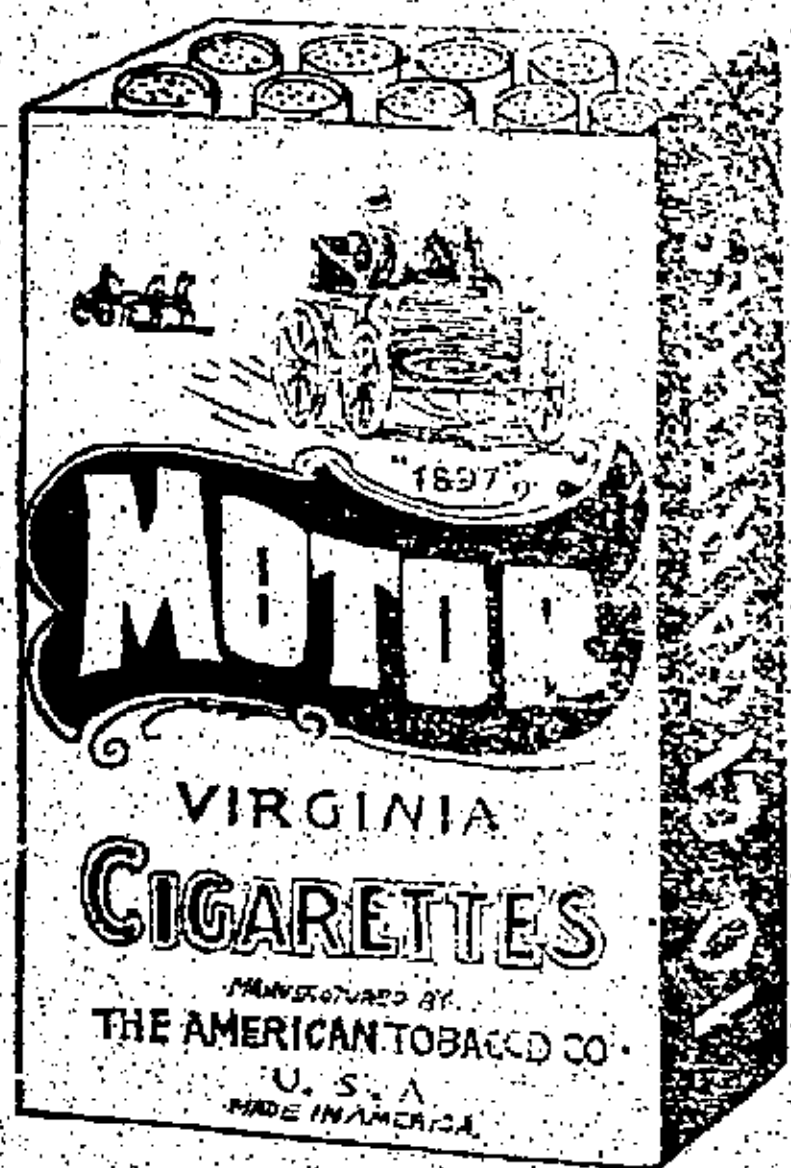
新開行情日展
星房虛昂停印
即日另出附張

二拜禮

日五廿月四丑辛次歲年七廿緒光

號七廿百五第壹第

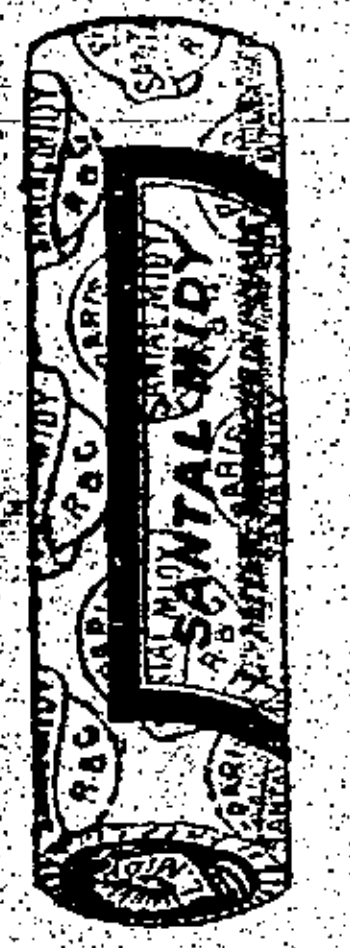
么打嘜烟仔



此么打嘜新烟仔係由美國
揀選上品烟葉泡製氣味純
而甜淨價極相宜業經通流
各埠 貴客光顧請嘗試之
美國烟公司啟



WHOLESALE
8, Rue Vivienne, 8
PARIS-FRANCE



(China Hong-Kong)

新杜路美白丸

此丸係由名醫精製專治男女
一切皮膚病如雀斑粉刺等症
功效如神凡欲求容顏光潔者
不可不備此丸也
每瓶銀一元二角五分
總發行所 香港中環皇后大道中
德輔道中 德輔道中 德輔道中

瑞記洋行

啟者本公司資本英金一百九十
萬磅現年餘積項銀二百八十八萬
元專保海上各屋宇舖棧貨物及洋面
船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償
快捷規矩之善 諸尊光顧請至上海
鐵街德和利號三樓瑞記分局郭翼之
黃叔衡會同 三位面商價銀格外相
宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋
貨店妥此達
庚子年九月十五日 瑞記洋行謹啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年一奉 上諭設立
總商本銀五百萬兩另
戶部撥存銀二百五十萬兩戶部
附存銀一百萬兩先在上海設立總
行現已開辦分行設在天津烟台
漢口廣州香港等處凡有進出匯兌
及一切銀行事務無不竭力辦理
如有欲存款或匯款者請至本行
面議可也
庚子年九月初一日 中國通商銀行大律師打啟

香港正金銀行代理人謹啟

啟者本銀行在日橫濱開辦自一千八百八十年議集資本銀二千四百
萬員一實 取備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘
積項銀八百萬員計現 備資本并盈餘積項合共銀一千六百萬員正 餘
銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津
牛莊 香港 孟買 英京倫敦 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利
安等埠 經閱多年本行專做買賣匯兌附屬生理如蒙 賜顧本行支收各
事定然快捷妥當公平茲將 貴商戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算 日息週息二厘算
光緒廿六年 十月初十日 香港正金銀行代理人謹啟

鮮花露水售出

本號所製鮮花露水久已中外
馳名不論噴噴 噴於衣襟
則用香氣 另隨時隨地
外噴噴名香水香油香膏
等件色色妙極價極相宜
諸君光顧請移玉至中環
德輔道中 德輔道中 德輔道中
門牌第 號
光緒廿六年 閏八月十八日

香港中環正和堂

啟者本堂所製鮮花露水久已中外
馳名不論噴噴 噴於衣襟
則用香氣 另隨時隨地
外噴噴名香水香油香膏
等件色色妙極價極相宜
諸君光顧請移玉至中環
德輔道中 德輔道中 德輔道中
門牌第 號
光緒廿六年 閏八月十八日

私煙賞格

啟者本公司承充香港以
乃新界烟膏并二煙餉
凡欲有人欲報知私煙
界內如有有人欲出賣
此通知
光緒廿七年元月十一日
香港華字日報公司啟

萬安公司派息

啟者本公司股本息
銀經已集議開章選
息分式每算定期
於三月初壹日開派
屆期請諸君到本
公司寫字樓收取是
荷此佈 光緒廿七年
二月十七日
司理人周少岐謹啟

聲明

啟者本堂所製鮮花露水久已中外
馳名不論噴噴 噴於衣襟
則用香氣 另隨時隨地
外噴噴名香水香油香膏
等件色色妙極價極相宜
諸君光顧請移玉至中環
德輔道中 德輔道中 德輔道中
門牌第 號
光緒廿六年 閏八月十八日

始創西製妙糖菓

啟者本公司深獲泰西秘訣不惜工
本棟選上等糖料用機器製成各色
糖菓與別不同美味異常清甜無匹
中國始創之秘品養生之良法多矣
不特可口養顏而且生津潤肺
諸君光顧請移玉至中環嘉咸街
五十三號門牌香港糖菓公司採買
便得 辛丑年二月初九日
香港糖菓公司謹啟

退股

啟者香港永安街門牌四號
裕昌隆日本洋貨布疋生
原日梁挺三與橫濱銀號
等沽有股份本年三月初一
日將名下股份退出頂與
王吉成堂梁隆隆承受
易清日後裕昌隆生意
虧亦與退股人無涉此佈
辛丑年 四月二十一日
退股人梁挺三謹啟

華英字典

此書為編者錄如所著其中
入深詳詳解未附英札
南合計一千餘條近復不惜工
重從新裝璜字畫玲瓏了如指
掌誠學英文者宜宜置一
也 香港文咸街廣利
裕聚興及永源街利
威靈頓街錦福號聚珍書樓
城門底聖教書樓十八甫
經堂如欲購者請移玉步
行和萬順旅港香

大發

啟者本號在英京自辦一
號上等花籃燈籠片發
大小金邊燈籠邊鏡各色
相架厚薄玻璃起琉璃柳
玻璃接寫英字招牌包介
度玻璃鏡片貴商光顧
至中環士丹利街門牌十
五號價極相宜 光緒
光緒廿七年四月十三日
香港中環德輔道中德輔道中

香港華字日報

啟者本報在英京自辦一
號上等花籃燈籠片發
大小金邊燈籠邊鏡各色
相架厚薄玻璃起琉璃柳
玻璃接寫英字招牌包介
度玻璃鏡片貴商光顧
至中環士丹利街門牌十
五號價極相宜 光緒
光緒廿七年四月十三日
香港中環德輔道中德輔道中

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋琴
風雨針千甲鐘留聲機器等保
行安妥并有修成怡怡拿餘萬
華士官拿表各款金銀表風
針千甲鐘正花旗鐘拿時鐘
發客貨價實無欺無欺 仕
商賜顧請移玉步至中環海
傍即開勝街口對面新舖是荷
辛丑年 正月 十號日謹啟

香港旅順萬和行

茲新到花旗上
鐵衣脚車手車
甚相宜地父押
名烟仔各色
車房事件等貨
全 貴客光顧
移 玉步是荷
辛丑年 四月初四日
萬和行謹啟

近思此者頗多故不致事
人知和號舖發售每箱一
多自影射故加印小號
特和號舖主人謹啟

佈告 一千九百零一年 五月廿二號
香港皇后道五十一號
賣主所延律師堪士啟

光緒二十七年四月十三日
破典作街門牌第一號 羊脂白
順昌店謹啟

光緒二十七年四月十三日
二月 一號
總司理人伊利十利利謹啟

光緒二十七年四月十三日
二月 一號
總司理人伊利十利利謹啟

潘和號

酒藥毛科婦製
潘和號主人啟
本號專辦婦科聖藥...
近見思此者頗多...
本號主人啟

仁安洋行保險有限公司

設公司
佈啟
源公白行 美記行 麗合源上海庄 捷和南北行 德興金山行 惠和銀號 廣豐和南北行 立記號 外埠 務金順昌行 掛號取閱章程取認股單實註姓名地址以便發回收單存憑 集股日期由辛丑年正月十四日起至二月三十日止

戒煙宜知

戒煙宜知
本號專辦戒煙藥...
戒煙宜知

大氏藥房

精製靈效膏丹丸散
貴客請看龍麟伴塔為記
本藥房專辦各種名藥...
大氏藥房

公粉麵牌紅及印司公頓鐸士

啟者本公司精製麵粉...
公粉麵牌紅及印司公頓鐸士

白告庄龍島園珍

啟者本號一向選辦名品...
白告庄龍島園珍

客發炭煤興榮三

啟者本號常有各國...
客發炭煤興榮三

佈告

佈告
一千九百零一年五月廿一號

聲明

聲明
啟者小號影件眾多...

白告

白告
啟者本公司總司人定議...

拍賣

拍賣
啟者屋宇二間在水渠巷門牌...

聲明

聲明
啟者小號影件眾多...

白告

白告
啟者本公司總司人定議...

聲明

聲明
啟者本公司總司人定議...

白告

白告
啟者本公司總司人定議...

聲明

聲明
啟者本公司總司人定議...

照錄 科鄉 人人心 閱看 鴻章 應分 指抵 節至 不遺 存謗

<p>以來牽 月二十五號即四月初八 匪又在直隸省適</p>	<p>城 闔郡童試聞大縣 祇五六白人接海 潮揭澄號為大縣 每試童子軍多則 二千人少亦千數 百人今年相去懸 殊豈皆知八股為 無用之物相率不</p>	<p>新 軍</p>
---------------------------------------	--	----------------

利用意尚未探知惟以近
之所在矣保定洋人常有
日每有拳匪持械橫演深
亦有拳匪屯聚洋兵恐其
往驅散蓋當德法兩軍至
定雖留有兵數百駐守而
致令該處民心惶惶教民
者頗多某德人更得有該
即派人往查其屍業已尋
亦須編給斷不能僅教

斥其無才以致失官故亦
得脫者不過數人深州聞
復胆大橫糧據目下情狀
當拒之即教民引洋兵來
發給拳匪去官後即在該
之計南宮清河兩縣居民
幸該女子亦已同時被縛
如此也以上譯字林西報

漫不經心有某茂才之子
軍師檣臺等名目爲首者
查禁亦防微杜漸之意也
遠之某村共擒有運軍一
倒閉 日本長崎準訪事
本日開閉又久笛米三百
二日今再停半月並擬奏
前具呈長崎縣請暫行停
武昌友人來函云和議已
兩全獲日前電達鄂省議

新堤三處開稅統歸稅務
香帥如何處置○鹽課裁
京函稱慶親王力爭鹽課
並請由內務府及京中冬
年節省五兆兩又從外冬
年每年節省四五兆兩此
兩鹽課一項可以留作國
同慶 閏月初李傅相有

辛丑年肆月廿肆日禮拜壹日	由廈門載紙到	元亨
德國火船名畢喜來	由烟台載來雜貨	瑞記
英國火船名沙邊力蘇士	由烟台載來荳	博成
德國火船名丁邊律	由羊城載來雜貨	禪臣
德國火船名福和	由上海載來雜貨	禪臣
德國火船名福安	由威北星架坡載來雜貨	商昌
德國火船名利伊士	由福州載來雜貨	太士
英國火船名打丹耶士	由大府烟台載來雜貨	太士
英國火船名張家口士	由廣州灣載來米	仔地
法國火船名干寧	由海防海口載來雜貨	仔地
那國火船名店廉	由小呂宋載來雜貨	宣
英國火船名底文地	由舊金山上海載來雜貨	花
美國火船名秘魯	由卡刺吉打星架坡載來雜貨	舊
英國火船名禮寧		

美國郵船名日本丸准於五月廿五日正午開行往上海日本檀香山舊金山
德國郵船名威北准於五月廿柒日正午開行往星架坡庇能哥林保孟米國
法國郵船名拿都准於五月初貳日開行往西貢石叻哥林保孟米仔詩
美國郵船名鹿老准於五月初叁日正午開行往上海日本檀香山舊金山
英國郵船名巴林勿打五月初柒日正午開行往星架坡庇能哥林保孟
美國郵船名急狄准於五月拾貳日正午開行往上海日本檀香山舊金山
美國郵船名美國丸准於五月拾玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山

往江門甘竹三水○火船東江
每逢單日往
往江門甘竹三水○火船長江
每逢雙日往
往江門甘竹三水○火船全利
單日回
往來澳門香港○火船恒安
下午壹點開
同記號生興 ○和益逢雙日返港週而復始

往來澳門	火船	亞厘士	廿五早開行
往武治	火船	沙尼亞	廿五日開行
往武治	火船	加詩士	廿五早開行
往西貢	火船	麗西	廿五早開行

往長崎	○火船青島	廿五日上午拾點開行	本
往英京	○火船打丹那士	廿五日上午拾點開行	同
往汕頭西貢	○火船喜來	廿五日上午拾點開行	立
往汕頭廈門福州	○火船海壇	廿五日上午拾點開行	得
往暹羅	○火船孔明	廿五日上午開行	不
		廿五日下午拾點開行	開

往上海	○火船	龍門	廿五日	下午	開行	官
往小呂宋	○火船	伊士	廿五日	下午	開行	龍
往鎮江蕪湖	○火船	協和	廿五日	下午	開行	蛟
往上海	○火船	永甯	廿五日	下午	開行	類
往海防	○火船	米忌	廿五日	下午	開行	十

往廣州灣海口北海海防	火船子愛	廿五日午開行
往海口北海	火船海南	廿五日下午開行
往英京	火船馬渣安	廿五日開行
往李華保	火船加刺高士	廿五日開行
往山頂寶門安平	火船舞鶴九	廿陸早開行

往上海	○火船連陞	廿陸日開行
往上海	○火船吳松	廿陸日開行
往星架坡庇能孟買	○火船波美打	廿陸日開行
往日本威利多島留華	○火船亞甸仁	廿陸日正午開行
往青島	○火船利伊士	廿陸日正午開行
往上海	○火船連陞	廿陸日開行
往上海	○火船吳松	廿陸日開行

往上海日本	○火船	陽州		廿二日正午開行
往星架坡李華傑	○火船	利拿	比士	廿二日下午開行
往夏威威北	○火船	威甸	北亞	廿三日開行
往橫濱神戶	○火船	三卓	亞	廿四日開行

往	小港口	○火船	廿一號早開行
往	烟台呂宋	○火船	廿二號早開行
往	烟台庄	○火船	廿三號早開行
往	叻庇能哥林保碎島仔時路倫敦曼清	○信濃丸	廿捌早開
往	廈門星架坡庇能	○火船	廿捌日下午開行
往	古晉金山	○火船	廿捌日開行
		巴國外京	

往汕頭	○火船	泰孚	廿八日開行
往汕頭	○火船	失健	廿九日開行
往汕頭	○火船	希路	廿九日開行
往汕頭	○火船	賢路	廿九日開行
往汕頭	○火船	豐裕	廿九日開行

往汕頭廈門淡水○火船北山○初壹日開行
往汕頭西貢○火船北山○初壹日開行
往上海日本○火船沙剛則詩○初壹日開行
往汕頭廈門淡水○火船北山○初壹日開行
往汕頭西貢○火船北山○初壹日開行
往上海日本○火船沙剛則詩○初壹日開行

往上海日本神戶 ○火船烟打威利
往神戶橫濱 ○火船佐度丸
往武吉神戶橫濱 ○火船龜島丸
往屋架波庇能卡刺吉打哥林保與國 ○火船印度
往山打根(小沙撈越) ○火船亞細亞

初六日下午開行
初七日上午開行
初八日開行
初九日開行
初十日開行
十一日開行
十二日開行
十三日開行
十四日開行
十五日開行
十六日開行
十七日開行
十八日開行
十九日開行
二十日開行
廿一日開行
廿二日開行
廿三日開行
廿四日開行
廿五日開行
廿六日開行
廿七日開行
廿八日開行
廿九日開行
三十日開行

往上海日本○火船○初五日正午開行
往汕頭廈門福州上海火船○初五日正午開行
往日本檳榔嶼山汕的高靈金山○火船比路○初五日正午開行
往星架坡馬六甲火船○初五日正午開行
往長崎前戶橫濱○火船○初五日正午開行

住星架坡 林保益 米〇火船三池乃
住馬里巴 〇大船輪車 清况

往上海	○火船申甲	旅順入初玖日正午開	日本郵船
往神戶橫濱	多些路到	拾壹日正午開行	昌興公司
往上海	日本溫哥華	拾貳日朝行	初切
往新金山	○火船丁利	○勿久打丸	拾叁日
往他士參島湯士威路此士厘演雪梨	利件	拾叁日開行	日本郵船
往英京	○火船可連加利	拾叁日開行	岐連洋行
往日本	○威多和打甘麻	○火船刁列輝	天祥洋行
往英京	○火船澄班	拾肆日開行	鐵行公司
往日本	○威多和打甘麻	○火船阿林坡	陸月初壹日開行

問地	行沽六號孟米紗百五十包	九十二員
又沽十號孟米紗五十五包	八十八員	
又沽十三號孟米紗五十五包	八十七員	
又沽廿七號孟米紗五十五包	八十六員	
又沽三十一號孟米紗五十五包	八十六員	

本本本本本
港港港港港

巴倫	沽廿號	孟米紗五十五包	八十八員五
又沽廿號	孟米紗五十五包	九十一員	
又沽十號	孟米紗五十五包	一百一十七員	
又沽十號	孟米紗五十五包	一百二十二員	
舊沙	沽十號	孟米紗五十五包	八十八員

又沽十號孟米紗五十五包	八十八員五
又沽十號孟米紗五十五包	八十八員五
泰和行沽花雙白布五百疋	五員五
二號銀司七磅和布五百疋	五員五
德恩行沽叫官十磅原布五百疋	四員三五

澄州府	沽紅布七千八百疋	三員
又沽追兜八磅扣布千八疋	三員四毫	
又沽藍龍白布五百疋	六員	
又沽鐘鹽五磅紅布五百疋	三員四五	
又沽六磅紅布五百疋	三員九五	

乾 元 寶	泰隆	沽白米	一千三百九包	四員零七	本
元 寶	隆	沽上車朴	二千包	二員八毫	本
寶	隆	又朴米碎	三百包	二員	毫
寶	隆	又沽粉絲	世包	十員零六	
寶	隆	又沽白	陳百七包	一員五八	
寶	隆	又沽冬	藕五件	六十二員	
寶	隆	又沽明	鮑三包	五十五員	

廣南	又陰沽花瓜	五件	一十三兩	又沽笋片	五連	九員	水
	又河口絲	十件	一十八兩	又沽蒜蓉	八件	十二員五	水
	又沽蟬米	十件	一十六員	又沽白果	十包	一十四員	水
信宜	又沽淨翅	八包	一十四員	又沽藥肉	十包	八員	水
			一員	又沽鮑魚	十件	七十五員	水

○新公烟價玖百捌拾五員
 ○新公烟價玖百陸拾員
 ○壹冬白捌百陸拾員
 ○貳冬白捌百柒拾員

光緒廿柒年肆月廿陸日禮拜壹上洋金銀各價行情

英京電報壹百肆拾員式五
銀行買入英單進水壹壹陸捌柒五
法京郵單式肆柒五
勞卑電報壹百肆拾員式五
仲江電報壹百肆拾員式五
英京電報壹百肆拾員式五
英國銀價式柒肆叁柒五
法京四月期單式五壹五
勞卑郵單壹拾日肆拾員柒五
呂星架坡每十加木拾員柒五
呈米式壹金每員玖員捌五

小呂宋每千加才式格員五
 呂宋壹厘每員員零五
 橫濱即單每千加水雲格式員五
 舊金山即單每千加水雲格式員五
 紐約陸拾日期單肆拾捌員柒五
 上海電單式式陸式五
 舊金山電單肆拾柒員柒五
 紐約即單肆拾柒員捌柒五
 又金每員拾員零五
 久金每兩兩五拾式員式捌

拾足員金每兩五拾貳員柒	玖捌條金每兩五拾壹員壹五
銀字號員金每兩五拾壹員貳五	紋銀每百兩加水玖貳
捌玖大員金每員肆拾壹員叁貳	舊銀每十低水貳員五
生銀每百貳加水拾兩叁	校花每十低水五員五
光英每千加水拾柒員五	車及銀器自地加水以解式

省報 鐵線每百斤加木炭兩五
 市單 每千員加水棚員貳
 省 毫子每百員低水壹員玖
 解頭電 壹百

○威北公司公司火船名和士地批差田由星架波開行來港
○鐵行公司火船名上海廿貳日由星架波開行來港
(夏西輪船公司火船名急欲早月廿五由潮灣開行來港
(山切行火船名日殷廿叁日由神戶開行繞武治來港
(日已科行火船名卑路劍京廿貳日由馬關開行約廿柒日到港

○太古洋行火船名加刺高士廿式日由星架坡開行約廿廿日到港
○勿者士行火船名威北廿式日由上海開行繞福州約廿陸日到港
○丹國公司火船名沙刺詩廿叁日由星架坡開行約初壹日到港
○火船名希士奇連廿叁日由上海開行繞廈門來港
○火船名呂路加拿士廿肆早由星架坡開行約廿玖日到港

啟者本行發有堅固快捷火輪船名
 刀刺薄 前往日本域多利打甘麻等 准五月十三日開行
 柯風拔 前往日本域多利打甘麻等 准六月初一日開行
 寶號柳貝格 各者詢至本行面議 天祥月

光緒廿七年 閏月廿五日 批紙由香港華字日報

○比路針京 往日本檀香山山的古舊金山 五月初五日開行 太古洋行謹啓
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行兼梳船務分局面議

○香港丸 六月十五日開行

香港華字日報附張

光緒二十七年辛丑四月廿五日

英壹千九百零壹年六月十一號

禮拜式

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
 ○東江 往江門甘竹三水
 ○全利 往江門甘竹三水
 ○長江 往江門甘竹三水
 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
 啓者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
 ○咪忌接臣 前往海防
 ○架刺拿 前往海口北海
 貴客搭船附貨者請至本號面議

每逢單日往
 每逢雙日往
 單日回
 雙日回
 每逢單日往
 每逢雙日往
 單日回
 雙日回
 廣運輪船公司謹啟

○者本公司有快捷火輪船
每日照常開行依期不誤
茲本公司快捷火輪船名
○漳福往 前往廈門石叻庇能
寶號附貨搭客請至本公司議此佈
○畢喜來 往汕頭西貢
○勝山丸 前往烟台牛庄
○欲搭船附貨者請到本公司面議是荷

准四月廿三落貨至廿五日開口
准四月廿六落貨廿八早開行
上環同記公司謹啟

准四月廿八日開口
上環恒盛昌謹啟

啟者本行有火輪船啟者

火船直往上海
 啟者本行
 火輪船開門
 准四月廿五日
 下午三點開行
 往上海
 搭船附貨者請至本
 行面議
 辛丑年四月廿二日
 禪臣洋行
 示且啟
 竊謂元化不作

前橫濱神戶埠

三車亞唯州
廿六日開行
仕橫濱神戶
如欲知船期者請至本行面議

三廿四日

三豆山

禪臣洋行啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
帶何仁 往日本威多利雲哥華
○印度 后 前往上海日本雲哥
客欲搭船附貨者請到本公司面議
啓者茲本行有堅固快捷火船名
○安平丸 前往汕頭廈門福州
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
茲者本行今有快捷堅固輪壹隻名
○岐連押利 前往星架坡烏約
貴客欲租艙位者請到本行面議

准四月初六日正午開行
准五月初一日開行
昌興輪船公司啓

准五月初四天明開行
三井洋行啓

准五月初五日開行
中環岐浦洋行謹啓

帆船往來港澳
用快捷輪船拖帶前往澳門名
同益 逢單日往澳
和益 逢雙日返港
貴客如欲付貨者請至本公司
面議
荷隆烟店
寓興公司 謹啟

少船行鎮江燕湖
 堅固快火船
 一隻名協和准
 四月廿五日下午四點開行直往鎮江燕湖半買客如欲搭船附貨請至本行面議
 辛丑年四月十八日
 西昌行啟

船前紅青島火

有堅利火船
名利伊士准
本行二十六
早開行甘密島
寶號船附貨者
請至本行面議此
辛丑四月廿五日
威北公司謹啓
啓者美國火船

良醫
難其人有之其惟
少業黃岐長嫻素問書
桐垣洞一方紹興傳於
庸功乃登堂拜謁求學
踪自易茲查其醫寓在
口德源店後使第三亞
知所往焉
光緒廿七年正月廿
特
者本號
加詩士輪

所稱之
船由日
弟陸禮初
齒月
二樓欲登
樓宇者
詔
品豆二上
在第八
餘
在第八
餘

○巴厘劍京 前往山的古舊金山
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈

○久松杜士 往汕頭西貢
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

○海商 直往海口北海
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議

准四月廿八日開行
上環海傍南泰興記議
准四月廿九日開行
上環南和公司議
准本月廿五日下午
行
准本月廿五日下午開行
三皇
仔地洋行議

新船 淡水香港現在開辦
日開行 淡水復由淡
貨本公司火燭者務祈
來往 漏並舟中人客各以禮
汕頭 請至三井洋行船頭房
廈門 辛丑年
淡水 四月廿四日
大阪 代理

商船公司 謹啟
三井洋行

船前前往鳥約埠
 日開行往鳥約
 貴客欲附貨者
 本行面商此佈
 辛丑年四月十八日
 代理人禮和洋行

電煤船到

本載來上
准期本月
到港即日開艙
甚相宜諸尊
至中環利源東
面議是荷 三
辛丑年 四月 志

華先上海次到日本取
諸君搭船船上人員

<p>等煤炭 二十日 起貨價 光顧請 街本號 並旦酌 十九日 安號啓</p>	<p>內海經 長崎神戶 以禮貌 相待伙食</p>	<p>善 第十甲 號門牌 此佈 丁酉年 元 初五</p>	<p>亭 元 初五</p>	<p>後 司後街</p>
--	--------------------------------------	--	-----------------------	------------------

馬六本公司茲有堅固快捷火輪船名
○信濃丸
前往星架坡庇能哥
准四廿八早開
○磨島丸
前往武治神戶橫濱
○八幡丸
前往長崎神戶橫濱
○三池丸
前往星架坡哥林步
○佐渡丸
前往神戶橫濱
准五月初九日正
前往神戶橫濱
旅順
勞失打丸
前往小呂宋他士麥
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面

步碎息存些路倫敦曼荷等埠
准五月初三日正午開行
准五月初六日正午開行
准五月初六日正午開行
准五月初六日正午開行
此路並駁花旗內地各埠
開行
會梨美利群五月十三正午四點
日本郵船公司謹

往上海日本各埠

東輪船公司 花旗輪船公司

兼辦客貨 往來各埠

又接辦 往來各埠

如有火車 相接即由

○ 鹿港

○ 急快

○ 薛地北

○ 加力

○ 芭拿

東 西 輪 船 公 司

五月初三日	正午開行
五月十二日	正午開行
五月廿八日	開行
六月初八日	開行
六月二十三日	開行
七月初二日	開行

本公司設接駁搭客前往
及南北美洲各內埠可由山
船車均有一定價值請到本
貨物及往橫濱日本各埠
鹿老等埠本公司俱有船

往上海每位銀八大元
往神戶每位銀一十五
往檀香山每位
女客

大船往各埠客位銀列下	往長崎每	往舊金山
壹元	壹元	壹元
壹百員	壹百員	壹百員
各埠及大呂宋間拿打	各埠及大呂宋間拿打	各埠及大呂宋間拿打
大車到者則由火車駛往至	大車到者則由火車駛往至	大車到者則由火車駛往至
中環海傍干諾大道第壹號	中環海傍干諾大道第壹號	中環海傍干諾大道第壹號
福香山舊金山及美國各內	福香山舊金山及美國各內	福香山舊金山及美國各內
駁船到埠安善無誤凡附貨	駁船到埠安善無誤凡附貨	駁船到埠安善無誤凡附貨
運則不收小件包箱等物本	運則不收小件包箱等物本	運則不收小件包箱等物本

位銀一十二元
位銀一十五元
男客壹百
女客壹百壹拾
廿歐洲夢西
頭號二號房位及轉
本公司詢問便知如
華有路非 巴拿牙
坐必須船未開行前
同日五點鐘在本公

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○坤陞 前往上海
○隆生 前往小呂宋
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面
啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○吳松 前往上海
○比路針京 往日本檀香山
貴客搭船附貨者請至本行或上環本

本月廿六日開行
四月廿七日下午四點開行
准四 廿六日開行
古舊金山 五月初五日開行
行燕梳船務分局面議
太古洋行
渣甸公司謹

香港金山舊金山
 東洋汽船公司
 專辦各埠往來
 日本 美國 香港
 日本 美國 香港

公司輪船開行日期列下

凡	四月廿五日正午開行
凡	五月十九日正午開行
凡	六月十五日開行

日下午 照錄在船內
 寫字樓發凡各小物件
 平貨物寄美國內地及檀
 及舊金山大埠稅區查驗
 光緒 廿六年
 花旗輪船公司

要爲明收貨人門牌地
春山大呂衆準者本公司照
十一月初十
代理東洋輪船公司
代理東洋汽船公司

內職何貨物價值若
取報稅庫封寄國香

往上海日本各埠檀香山舊金山金等

司公船氣洋東 司公船輪旗花 司公船輪西東

兼接各埠往歐洲各國呂宋間拿打等埠
又接各埠往墨西哥及南美洲各埠內
如有火車相接即由火車轉駁

○鹿港	五月初三日正午開行
○急欲	五月十二日正午開行
○薛地北京	五月廿八日開行
○加力	六月初八日開行
○毯拿	六月二十三日開行
○多力	七月初二日開行
東洋汽船公司輪船開行日期列下	
○日本丸	四月廿五日正午開行
○美國丸	五月十九日正午開行
○香港丸	六月十五日開行

本公司新接載搭客前往
及南北美洲各內埠可由本
船車均有一定價值到六
貨物由甘橫濱日本各埠
庇老等埠本公司俱有船
日下午 照鐘在船落清開
島字慢載單凡各小物件
至貨物寄美國內地及檀
及舊金山大埠稅區查驗

往上海每位銀八大元
往神戶每位銀一十五
往檳香山每位 男客
女客

光緒廿六年

花旗輪船公司

大船往各埠客位銀列下
 五元 往長崎每
 壹百員 往舊金山
 壹百壹拾員
 各埠及大呂宋開拿打
 火車到者則由火車駛往至
 中環海傍干諾大道第壹號
 德香山舊金山及美倫各內
 駁載到埠妥籌無誤凡附貨
 運則不收小件包箱等物本
 要寫明收貨人門牌地址
 舊山大呂宋埠者本公司照
 十一月初七
 代理東亞輪船公司
 代理東洋汽船公司

位銀一十二元
位銀一十五元
男客壹百
女客壹百壹拾
等半廿歐洲麥西
頭號二號房位及轉
本公司詢問便知如
學有路非巴拿牙
必須船未開行前
同日五點鐘在本公
內載何貨物價值若
取稅稅專封寄回香
日
司理人溫錄連

山東沂蒙陰陽

火輪船出賣
長五十五尺一長五十尺 又有淺水尾車火輪
船二艘一長二百尺一長一百二十尺已上各輪
船機器配置得宜工堅料實快捷異常均招人承
買如蒙 光顧欲知精詳者請至下環皇后大道
門牌第五十七號本公司面議并有自辦各款來
路鋼鐵略歷及鋼錠鋼條成臣等發行價甚相宜
此佈
辛丑年 二月廿七日
天興機器輪船有限公司謹啟


力氏	每十五員	無名氏十二員	廣全昌	廣興
王司徒存誠堂	黃祥華	施秋舫	合和昌	鴻裕
七年英	中和泰	每十員	保平安七員	無名氏六
彩象	廣祥隆	黃士慎	怡經	廣隆
世儒堂	梁慶年	畢錫功	吳聯卿	成記辦館
慶堂	恨無力	無名氏	每三員	何陳氏
吳以介	楊端臣	梁文華	梁煜生	每一員
辛丑年	四月廿二日	東華醫院謹啟		

外埠捐款
列左
仁甫
鴻遠
協之
紀堂
韋國
同人識
辭
字典
每字彙句讀顯其用法之用
宜可爲檢字口文升學彙話之用
每本價銀九大員
別發公司
文雄堂
代售處香港鴻發公司
蕭源記
聚珍書樓
聚文閣
亥年 四月 初一日 經啟

牛奶以有奶皮濃厚者爲佳此嚶之奶奶皮最多可
稱十全妙品凡欲購用者各般貨食物店均有發賣
此佈

一千九百零一年 四月 二十號

至平爲



The image shows a cylindrical metal can of condensed milk. The main label is white with black text and illustrations. At the top, it says "SUPERIOR". Below that, in large, bold letters, is "Evaporated Cream". Underneath this, it reads "MILKMAID BRAND". In the center of the label is an illustration of a woman in traditional European dress carrying a milk pail on her head and another in her hand. To the left of the woman, the word "STERILIZED" is written vertically. To the right, "UNSWEETENED" is written vertically. Below the woman's illustration is the text "TRADE MARK". At the bottom of the label, it says "ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO." followed by "CHAM, SWITZERLAND; LONDON & NEW YORK". There are also some smaller, less legible words like "GROSS" and "NET" near the bottom corners of the label. The can itself has a dark, textured surface, possibly representing the metal or a different part of the packaging.



開 啟者本局現奉 欽差會辦商務大臣頭品頂戴宗人府丞堂盛札開案准 山西巡撫部院 錫岑 咨開山陝三年荒旱兩省災州縣百數十處垂蹙饑
辦 民亟須援前旨開辦貢監銜封翎枝等項派捐茲復奉 諭旨特開公晉官捐輸期於迅速集款濟賑請飭廣為勸辦並奉 准行任戶部項
義 啟者東色東義堂義家數目銀兩 經於四月初二日邀集同人公舉 盧佐臣翁 翁少岐翁 王吉如翁 三位接理惟是前之捐款獲息無
快 啟者本公司有新裝堅固快捷火輪船五艘
火 船長五十五尺一長五十五尺一長五十五尺一長五十五尺一長五十五尺
 又有淺水扁車
 船二艘一長一百尺一長一百二十尺已上